



CITTA' DI TORINO

VICEDIREZIONE GENERALE
SERVIZI TECNICI E PATRIMONIO

DO4 - DIVISIONE EDIFICI MUNICIPALI

SETTORE B-RISTRUTTURAZIONI E
NUOVI EDIFICI MUNICIPALI

Circ.6 - EX STABILIMENTO CEAT - Via Leoncavallo 25
Ristrutturazione ad uso sociale, anagrafe, sede VV.UU., biblioteca

Gruppo di progettazione

arch. Dario Sardi
arch. Antonella Marchetti
geom. Guido Guarini
sig. Ugo Maritano
geom. Andrea Milano
p.i. Giacomo Guastavigna
p.i. Mauro Raimondo
ing. Antonio D'Arpa
sig. Dario Costa
geom. Roberto Bottero

Responsabile del procedimento
Dirigente Settore Tecnico
arch. Dario Sardi



Progetto architettonico:

arch. Dario Sardi
arch. Antonella Marchetti

Progetto strutturale:

ing. Paolo Bormida
ing. Ermanno Piretta

Impianto termico - idrico:

p.i. Giacomo Guastavigna
p.i. Mauro Raimondo

Impianto elettrico:

ing. Antonio D'Arpa

Impianto spegnimento a gas inerte:

ing. Salvatore Calì Quaglia

PROGETTO ESECUTIVO

OGGETTO

QUADRO ELETTRICO VIGILI URBANI
PIANO PRIMO ZONA C

NOME-FILE

Scala Plot

RIFERIMENTO

Q04/223

SCALA

REV	MODIFICHE	DATA	DISEGNATO	CONTROLLATO
0	EMISSIONE	Mag. 2000	cs	ep
1	AGGIORNAMENTO	Marzo 2004	SG	
2				
3				
4				
5				

ellecti
CABLAGGI

VIA ROSSINI, 39/A
AGLIANA (PT) ITALY

TEL. 0574673981
ellecti.cablaggi@tin.it

NUMERO DI MATRICOLA 04108

AGGIORNATOTO DA LAMANDA C.

DATA AGGIORNAMENTO 08/09/2004

ELABORATO

QE/18

Matricola quadro

Q04/223

Valore di I.cto presunta (KA)

5.9

Tensione (V)

400/230

Frequenza (Hz)

50

Sistema neutro

TT

Grado IP

40

Carpenteria

METALLO

Dimensionamento barre

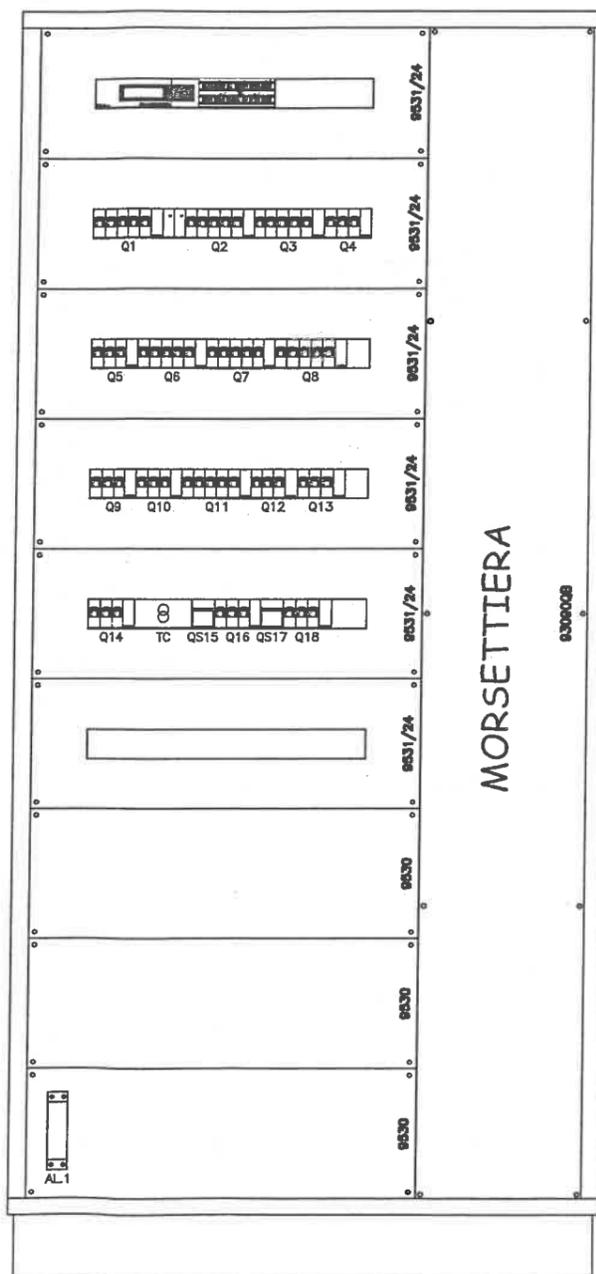
160 A

Descrizione del quadro

*-Armadio Bticino serie LDX.**-Dimensioni di ingombro
-910 X 1950 X 200
(bxhxp).**-Portella in lamiera e
cristallo.**-Colore RAL 7035.*

910mm

1950mm



vietata la riproduzione senza autorizzazione

CITTA' DI TORINO
 VICEDIREZIONE GENERALE SERVIZI TECNICI E PATRIMONIO
 D04 - DIVISIONE EDIFICI MUNICIPALI
 SETTORE B - RISTRUTTURAZIONE E NUOVI EDIFICI

Circ.6 - EX STABILIMENTO CEAT
 Via Leoncavallo, 25 - Torino (TO)
 Ristrutturazione ad uso sociale,
 anagrafe, sede VV.UU., biblioteca

DENOMINAZIONE LAVORO
QUADRO ELETTRICO VIGILI URBANI
PIANO PRIMO ZONA C

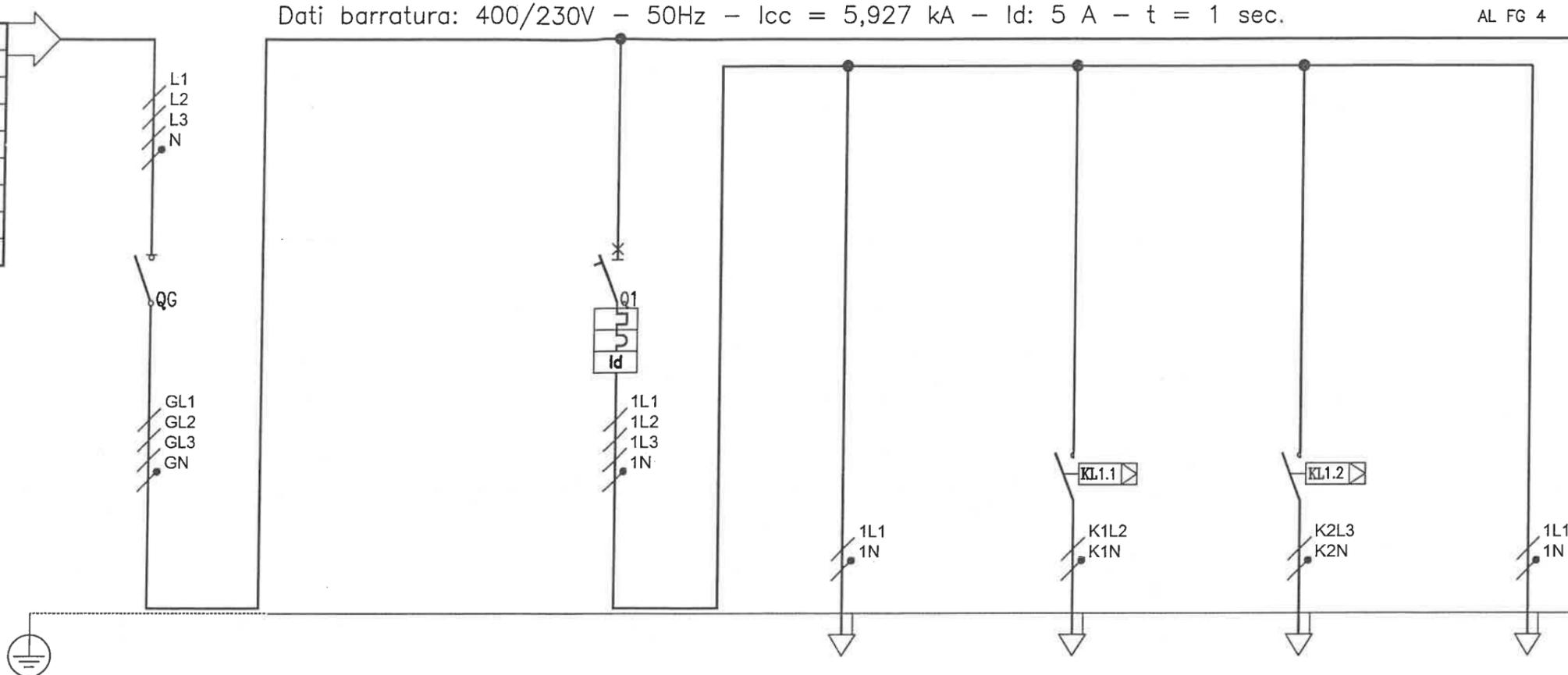
ellecci
 CABLAGGI
 VIA ROSSINI, 39/A
 AGLIANA (PT) ITALY
 TEL. 0574673981
 ellecci.cablaggi@tin.it

NUMERO DI MATRICOLA	04108
AGGIORNATO DA	LAMANDA C.
DATA AGGIORNAMENTO	08/09/2004
FOGLIO 02	SEGUE 03

Dati barratura: 400/230V - 50Hz - Icc = 5,927 kA - Id: 5 A - t = 1 sec.

AL FG 4

Dal Quadro: QUADRO ELETTRICO	
SMISTAMENTO LUCE - F.M.	
Partenza:	10
Tipo posa:	13_
Sezione:	5G25
Lunghezza:	40 metri
Sigla cavo:	FG70R
Icc max:	
Distribuzione:	Quadripolare



LE LUNGHEZZE DELLE LINEE RIPORTATE SUGLI ELABORATI GRAFICI SONO VALIDE SOLTANTO AI FINI DIMENSIONALI E NON PER IL COMPUTO METRICO

MORSETTIERA

		G		1L1-1N	K1L2-K1N	K2L3-K2N	1L1-1N
Sigla utenza				L1	L1A	L1B	L1
Descrizione		SEZIONATORE GENERALE	LUCE ATRIO	LUCE FILTRO	LUCE CIRC.1A ATRIO	LUCE CIRC.1B ATRIO	LUCE EMERGENZA ATRIO
POTENZA CONTEMPORANEA [kW]		22	1,83	0,15	0,54	0,7	0,44
CORRENTE (Ib) [A]		36	3,368	0,722	2,598	3,368	2,117
PROTEZIONE	MARCA						
	MODELLO						
	TIPO	MODULARE	MODULARE	---	---	---	---
	Curva Interruttore		C	---	---	---	---
	Numero Poli	4	4	---	---	---	---
	In. / Im [A]	100/---	10/89	---/---	---/---	---/---	---/---
	Ir Max/Ir Min/Ir Reg [A]	---/---/100	---/---/10	---/---/---	---/---/---	---/---/---	---/---/---
	Ir Neutro [A]	---	10	---	---	---	---
	P.d.l. [kA] / I diff. [A]	---/---	6/0,03	---/---	---/---	---/---	---/---
Teleruttore				2x10A bob.230Vac	2x10A bob.230Vac		
Relè Termico							
Reg. Termica [A]							
DISTRIBUZIONE				Monofase L1+N	Monofase L2+N	Monofase L3+N	Monofase L1+N
Numerazione Morsetto							
Siglatura automatica							
LINEA	Lunghezza [m]			35	35	35	35
	Sigla armonizzata			FROR	FROR	FROR	FROR
	Sezione [mmq]			3G2,5	3G2,5	3G2,5	3G2,5
	POSA			115/2M_3A/35/0,8	115/2M_3A/35/0,8	115/2M_3A/35/0,8	115/2M_3A/35/0,8
	Portata (Iz) [A]			17	17	17	17

vietata la riproduzione senza autorizzazione

CITTA' DI TORINO
VICEDIREZIONE GENERALE SERVIZI TECNICI E PATRIMONIO
D04 - DIVISIONE EDIFICI MUNICIPALI
SETTORE B - RISTRUTTURAZIONE E NUOVI EDIFICI

Circ.6 - EX STABILIMENTO CEAT
Via Leoncavallo, 25 - Torino (TO)
Ristrutturazione ad uso sociale,
anagrafe, sede VV.UU., biblioteca

DENOMINAZIONE LAVORO
QUADRO ELETTRICO VIGILI URBANI
PIANO PRIMO ZONA C

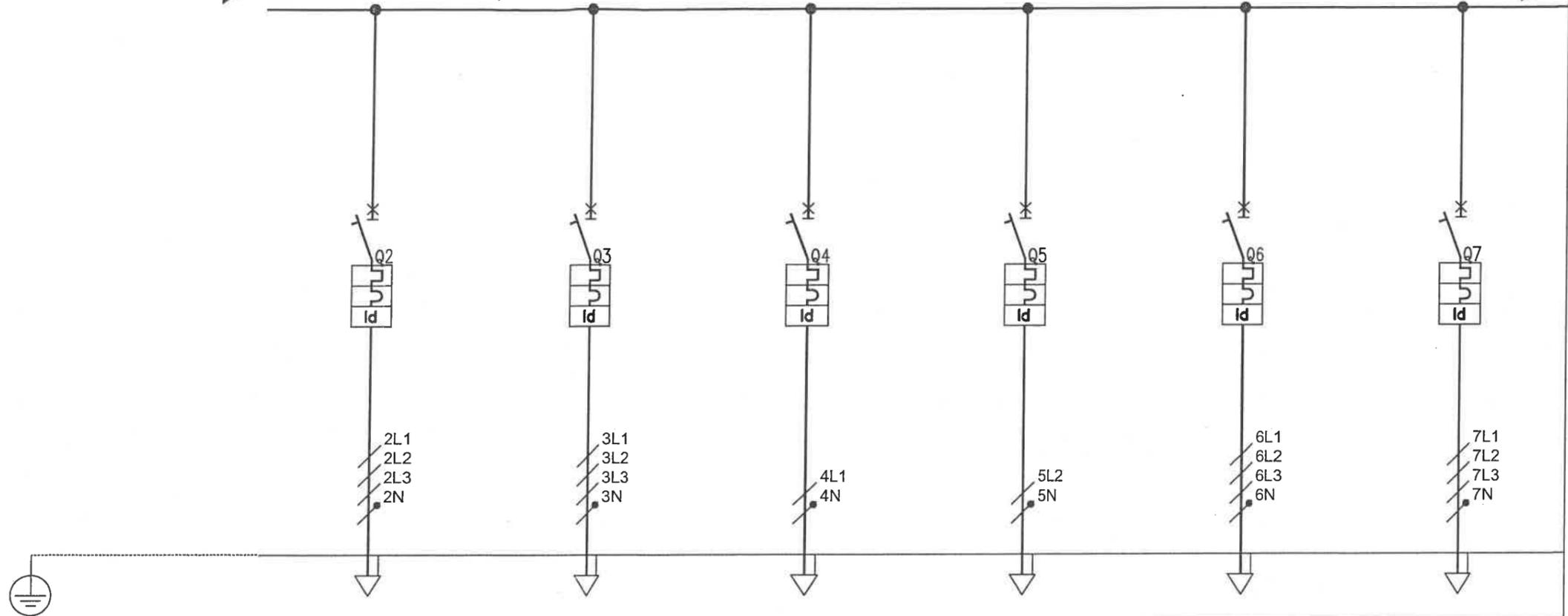
ellecci
CABLAGGI
VIA ROSSINI, 39/A
AGLIANA (PT) ITALY
TEL. 0574673981
ellecci.cablaggi@tin.it

NUMERO DI MATRICOLA	04108
AGGIORNATO DA	LAMANDA C.
DATA AGGIORNAMENTO	08/09/2004
FOGLIO 03	SEGUE 04

DAL FG 3

Dati barratura: 400/230V - 50Hz - I_{cc} = 5,927 kA - I_d: 5 A - t = 1 sec.

AL FG 5



MORSETTIERA		2L1-L2-L3-N	3L1-L2-L3-N	4L1-4N	5L2-5N	6L1-L2-L3-N	7L1-L2-L3-N
Sigla utenza		L2	L3	L4	FM1	FM2	FM3
Descrizione		LUCE CIRC.1 UFFICI	LUCE CIRC.2 UFFICI	LUCE SERVIZI	F.M. ATRIO	F.M. PRESE DI SERVIZIO	F.M. CIRC.1 UFFICI
POTENZA CONTEMPORANEA [kW]		3,6	3,3	0,55	0,423	0,986	9,1
CORRENTE (I _b) [A]		5,774	5,292	2,646	2,035	1,581	15
PROTEZIONE	MARCA						
	MODELLO						
	TIPO	MODULARE	MODULARE	MODULARE	MODULARE	MODULARE	MODULARE
	Curva Interruttore	C	C	C	C	C	C
	Numero Poli	4	4	2	2	4	4
	In / I _m [A]	10/89	10/89	10/88	16/136	16/130	25/226
	I _r Max/I _r Min/I _r Reg [A]	----/----/10	----/----/10	----/----/10	----/----/16	----/----/16	----/----/25
	I _r Neutro [A]	10	10	10	16	16	25
	P.d.l. [kA]/ I diff. [A]	6/0,03	6/0,03	6/0,03	6/0,03	6/0,03	6/0,3 AS
Teleruttore							
Relè Termico							
Reg. Termica [A]							
DISTRIBUZIONE		Quadripolare	Quadripolare	Monofase L2+N	Monofase L3+N	Quadripolare	Quadripolare
Numerazione Morsetto							
Siglatura automatica							
LINEA	Lunghezza [m]	35	35	35	35	35	35
	Sigla armonizzata	FROR	FROR	FROR	N07 V-K	N07 V-K	N07 V-K
	Sezione [mmq]	5G2,5	5G2,5	3G2,5	2(1x4)+PE4	4(1x4)+PE4	4(1x6)+PE6
	POSA	115/2M_3A/35/0,8	115/2M_3A/35/0,8	115/2M_3A/35/0,8	115/2U__5/35/0,8	115/2U__5/35/0,8	115/2U__5/35/0,8
	Portata (I _z) [A]	15	15	17	24	21	27

Vietata la riproduzione senza autorizzazione

CITTA' DI TORINO
VICEDIREZIONE GENERALE SERVIZI TECNICI E PATRIMONIO
D04 - DIVISIONE EDIFICI MUNICIPALI
SETTORE B - RISTRUTTURAZIONE E NUOVI EDIFICI

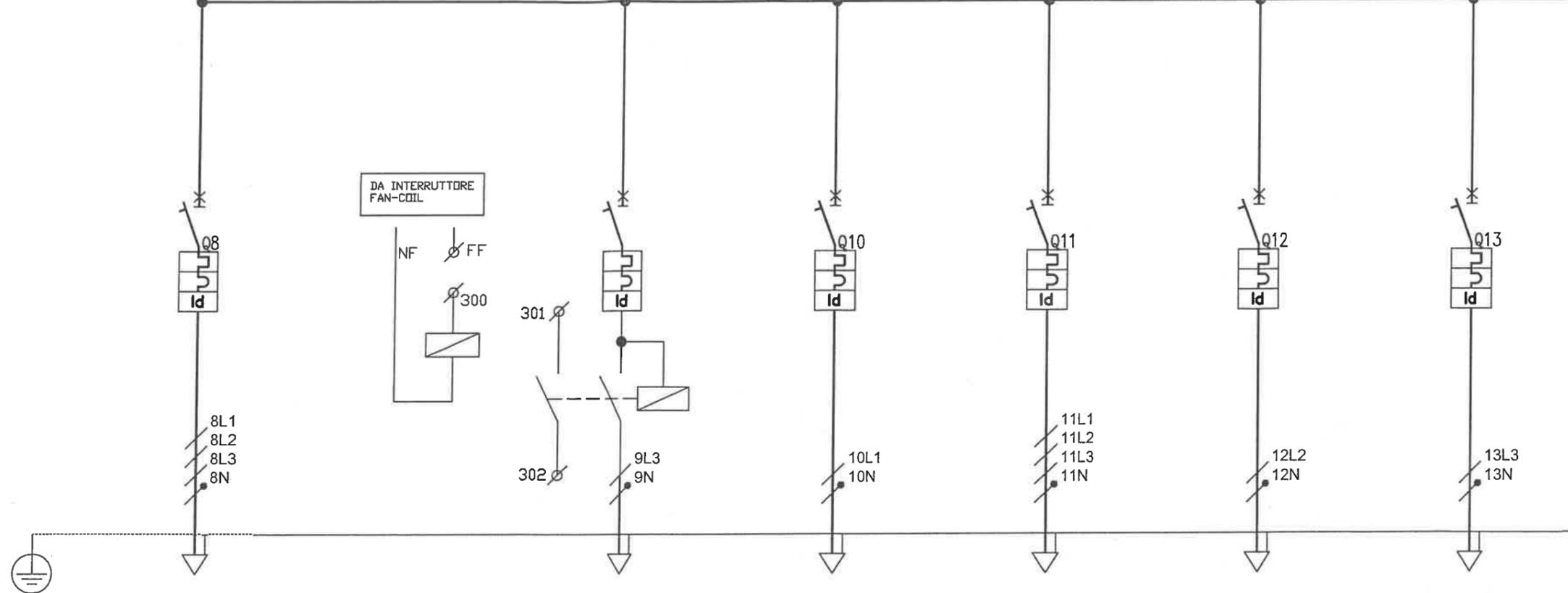
Circ.6 - EX STABILIMENTO CEAT
Via Leoncavallo, 25 - Torino (TO)
Ristrutturazione ad uso sociale,
anagrafe, sede VV.UU., biblioteca

DENOMINAZIONE LAVORO
QUADRO ELETTRICO VIGILI URBANI
PIANO PRIMO ZONA C

elleggi
CABLAGGI
VIA ROSSINI, 39/A
AGLIANA (PT) ITALY
TEL. 0574673981
elleggi.cablaggi@tin.it

NUMERO DI MATRICOLA	04108
AGGIORNATO DA	LAMANDA C.
DATA AGGIORNAMENTO	08/09/2004
FOGLIO 04	1 SEGUE 05

DAL FG 4 ▶ Dati barratura: 400/230V - 50Hz - I_{cc} = 5,927 kA - I_d: 5 A - t = 1 sec. AL FG 6 ▶



MORSETTIERA		8L1-L2-L3-N	9L3-9N	10L1-10N	11L1-L2-L3-N	12L2-12N	13L3-13N
Sigla utenza		FM4	FM5	FM6	FM7	FM8	FM9
Descrizione		F.M. CIRC.2 UFFICI	ALIMENTAZIONE FAN-COIL	PREDISPOSIZIONE IMP. REG. RISCALDAMENTO	ALIMENTAZIONE ASCIUGAMANI	ARMADIO DATI	ALIMENTAZIONE TELECAMERE
POTENZA CONTEMPORANEA [kW]		8,4	0,49	0	6,6	0,5	
CORRENTE (I _b) [A]		13	2,358	0	10,585	2,406	
PROTEZIONE	MARCA						
	MODELLO						
	TIPO	MODULARE	MODULARE	MODULARE	MODULARE	MODULARE	MODULARE
	Curva Interruttore	C	C	C	C	C	C
	Numero Poli	4	2	2	4	2	2
	I _n / I _m [A]	25/226	16/136	10/88	16/130	16/136	10/88
	I _r Max/I _r Min/I _r Reg [A]	----/----/25	----/----/16	----/----/10	----/----/16	----/----/16	----/----/10
	I _r Neutro [A]	25	16	10	16	16	10
	P.d.l. [kA] / I diff. [A]	6/0,3 AS	6/0,03	6/0,03	6/0,03	6/0,03	6/0,03
Teleruttore							
Relè Termico							
Reg. Termica [A]							
DISTRIBUZIONE		Quadripolare	Monofase L1+N		Quadripolare	Monofase L3+N	Monofase L1+N
Numerazione Morsetto							
Siglatura automatica							
LINEA	Lunghezza [m]	35	35		45	45	45
	Sigla armonizzata	N07 V-K	N07 V-K		N07 V-K	N07 V-K	N07 V-K
	Sezione [mmq]	4(1x6)+PE6	2(1x4)+PE4		4(1x4)+PE4	2(1x2,5)+PE2,5	2(1x2,5)+PE2,5
	POSA	115/2U_5/35/0,8	115/2U_5/35/0,8		115/2U_5/35/0,8	115/2U_5/35/0,8	115/2U_5/35/0,8
	Portata (I _z) [A]	27	24		21	18	18

vietata la riproduzione senza autorizzazione

CITTA' DI TORINO
VICEDIREZIONE GENERALE SERVIZI TECNICI E PATRIMONIO
D04 - DIVISIONE EDIFICI MUNICIPALI
SETTORE B - RISTRUTTURAZIONE E NUOVI EDIFICI

Circ.6 - EX STABILIMENTO CEAT
Via Leoncavallo, 25 - Torino (TO)
Ristrutturazione ad uso sociale,
anagrafe, sede VV.UU., biblioteca

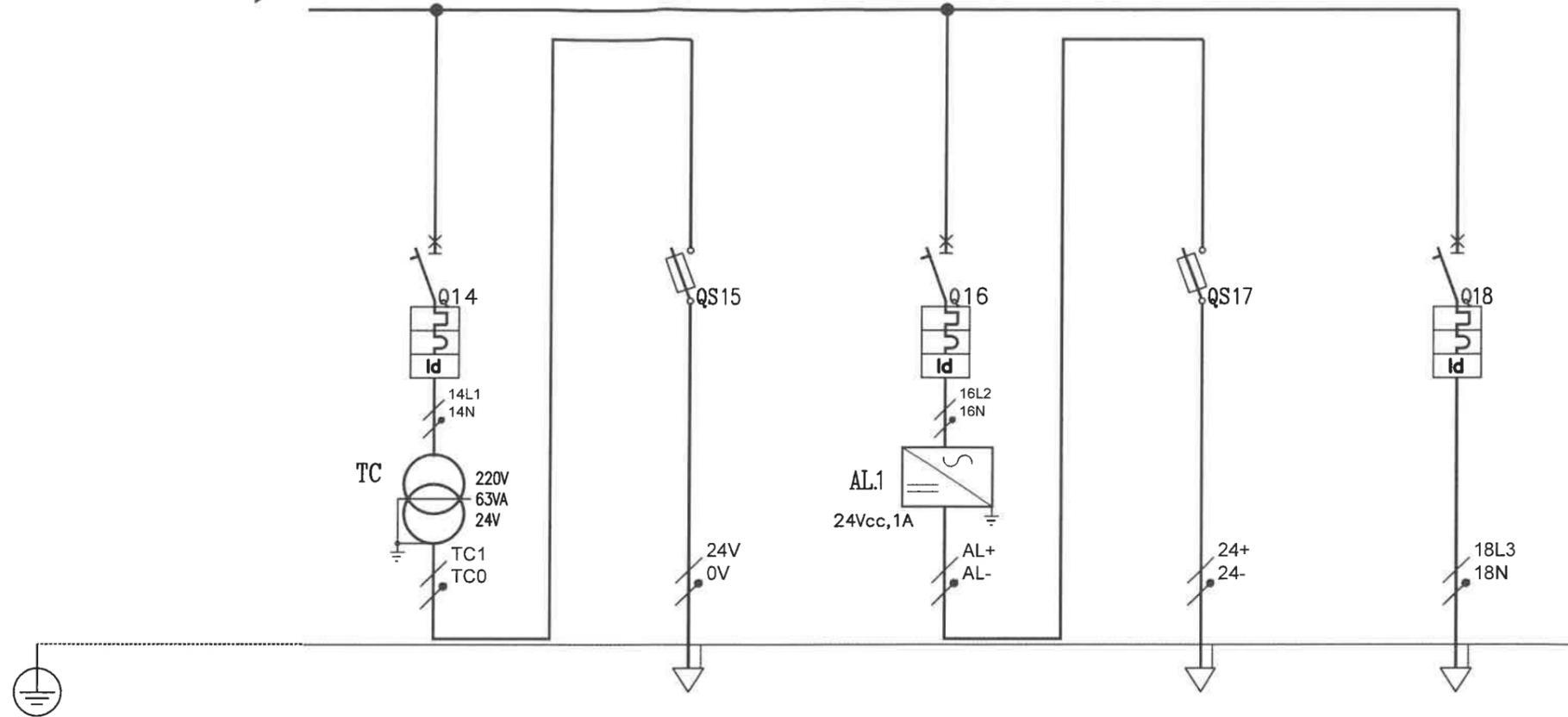
DENOMINAZIONE LAVORO
QUADRO ELETTRICO VIGILI URBANI
PIANO PRIMO ZONA C

e|l|e|c|c|i
CABLAGGI
VIA ROSSINI, 39/A
AGLIANA (PT) ITALY
TEL. 0574673981
e|l|e|c|c|i.cablaggi@tin.it

NUMERO DI MATRICOLA	04108
AGGIORNATO DA	LAMANDA C.
DATA AGGIORNAMENTO	08/09/2004
FOGLIO 05	SEGUE 06

DAL FG 5

Dati barratura: 400/230V - 50Hz - I_{cc} = 5,927 kA - I_d: 5 A - t = 1 sec.



MORSETTIERA		24V-0V		24+ / 24-	18L3-18N
Sigla utenza			FM10	FM11	FM12
Descrizione		CIRCUITO 24Vac	IMPIANTO DI CHIAMATA	CIRCUITO 24Vcc	RISERVA
POTENZA CONTEMPORANEA [kW]					
CORRENTE (I _b) [A]					
PROTEZIONE	MARCA				
	MODELLO				
	TIPO	MODULARE	MODULARE	MODULARE	MODULARE
	Curva Interruttore	C	gL	C	gL
	Numero Poli	2	2	2	2
	In / I _m [A]	10/88	6/15	10/88	4/9
	I _r Max/I _r Min/I _r Reg [A]	----/----/10	----/----/6	----/----/10	----/----/4
	I _r Neutro [A]	10	6	10	4
	P.d.l. [kA]/ I diff. [A]	6/0,03	50/----	6/0,03	50/----
Teleruttore					
Relè Termico					
Reg. Termica [A]					
DISTRIBUZIONE			Monofase L2+N	Monofase L3+N	Monofase L1+N
Numerazione Morsetto					
Siglatura automatica					
LINEA	Lunghezza [m]		35		
	Sigla armonizzata		N07 V-K		
	Sezione [mmq]		2(1x2,5)+PE2,5		
	POSA		115/2U_5/35/0,8		
Portata (I _z) [A]		18			

vietata la riproduzione senza autorizzazione

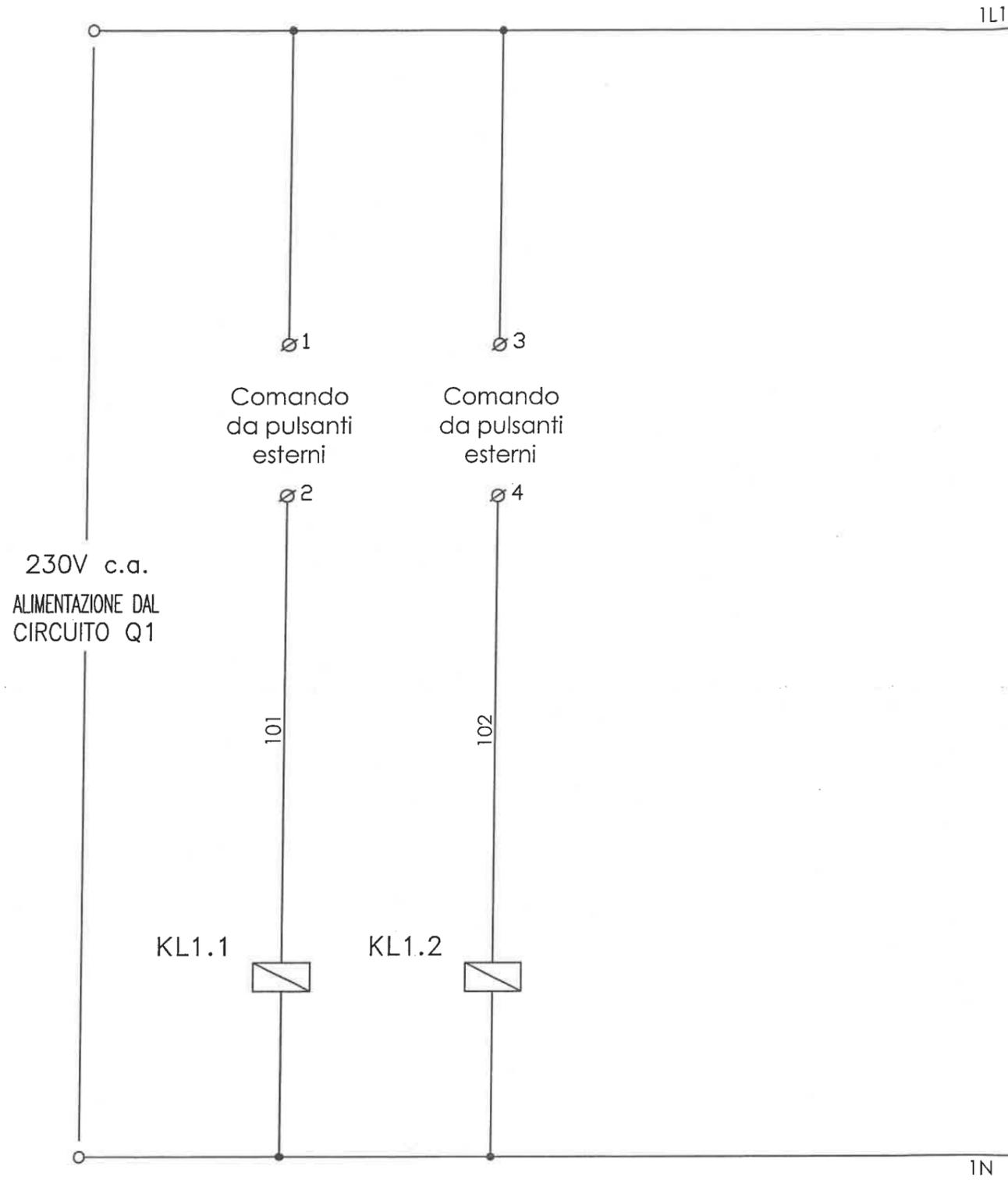
CITTA' DI TORINO
 VICEDIREZIONE GENERALE SERVIZI TECNICI E PATRIMONIO
 D04 - DIVISIONE EDIFICI MUNICIPALI
 SETTORE B - RISTRUTTURAZIONE E NUOVI EDIFICI

Circ.6 - EX STABILIMENTO CEAT
 Via Leoncavallo, 25 - Torino (TO)
 Ristrutturazione ad uso sociale,
 anagrafe, sede VV.UU., biblioteca

DENOMINAZIONE LAVORO
 QUADRO ELETTRICO VIGILI URBANI
 PIANO PRIMO ZONA C

ellecci
 CABLAGGI
 VIA ROSSINI, 39/A
 AGLIANA (PT) ITALY
 TEL. 0574673981
 ellecci.cablaggi@tin.it

NUMERO DI MATRICOLA **04108**
 AGGIORNATO DA LAMANDA C.
 DATA AGGIORNAMENTO 08/09/2004
 FOGLIO 06 | SEGUE 07



Relè passo passo 2NO (art. Bficino FP2A/230).

ellecti
CABLAGGI

VIA ROSSINI, 39/A
AGLIANA (PT) ITALY

TEL. 0574673981
ellecti.cablaggi@tin.it

NUMERO DI MATRICOLA	04108
AGGIORNATOTO DA	LAMANDA C.
DATA AGGIORNAMENTO	08/09/2004

Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento né, utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza la nostra autorizzazione esplicita. Ogni infrazione comporta il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivati da brevetti o modelli.

File: **QAE_18.dwg**
CAD: **AutoCAD 2002**

QE/18

Revisione N.:		Data ult. rev.:	
	00		Settembre 04

Ciente:



Coop. B. Cellini
Impianti elettrici
via del Lazzaretto, 92
59100 - Prato
tel. 0574/55911
fax 0574/559155

Descrizione:
13106
EX CEAT
SCHEMA AUSILIARI

Data emiss.:	Settembre 04
Foglio N.	07
Segue N.	--
Disegnatore:	GRI L

Dichiarazione di conformità per quadro elettrico di bassa tensione tipo ANSCommittente : **COOP B.CELLINI S.R.L. - VIA DEL LAZZERETTO, 92 - 59100 PRATO**Matricola n. **04108**Tensione funzionamento nominale **400 V** Tensione nominale circuiti ausiliari **230 V** Tensione isolamento nominale **600 V**
I CTO CTO condizionata **5,9 kA** Frequenza **50 HZ** Grado di protezione **IP 40** Forma di segregazione **1**Il quadro elettrico citato in riferimento è stato realizzato secondo quanto prescritto dalla norma CEI EN 60439-1 (CEI 17-13/1), seguendo scrupolosamente le istruzioni di montaggio fornite dal produttore dei componenti utilizzati **Bticino**

Sulla base di quanto sopra si dichiara la conformità alle norme CEI EN 60439-1 (CEI 17-13/1) paragrafi:

- 8.2.1 Verifica dei limiti di sovratemperatura
- 8.2.2 Verifica delle proprietà dielettriche
- 8.2.3 Verifica della tenuta al corto circuito
- 8.2.4 Verifica dell'efficienza del circuito di protezione
 - 8.2.4.1 Verifica delle connessione tra le masse e il circuito di protezione
 - 8.2.4.2 Verifica della tenuta al cortocircuito del circuito di protezione
- 8.2.5 Verifica delle distanze di isolamento in aria e superficiali
- 8.2.6 Verifica del funzionamento meccanico
- 8.2.7 Verifica del grado di isolamento

In merito ai paragrafi sopracitati sono a disposizione le dichiarazioni del produttore dei componenti utilizzati relativamente alle caratteristiche principali del sistema costruttivo prescelto serie tipo **Cassa a pavimento serie LDX400**

Presso la nostra officina è stata verificata con esito positivo, come di seguito riassunto, la rispondenza alle norma CEI EN 60439-1 (CEI 17-13/1) paragrafi:

8.2.8 Verifica della costruzione e dell'identificazioneVerifica conformità dell'apparecchiatura all'art. 7.6.5 (Identificazione dei conduttori) **S eseguito**
Verifica conformità dell'apparecchiatura all'art. 7.8 (Connessioni elettriche all'interno dell'apparecchiatura) **S eseguito**
Verifica conformità dell'apparecchiatura all'art. 5.1 (Targa identificazione) **S eseguito****8.3.1 Ispezione dell'apparecchiatura, ivi compreso il controllo del cablaggio e, se necessario, una prova di funzionamento elettrico**Verifica efficienza dei comandi meccanici, blocchi, catenacci, ecc. **S eseguito** Verifica esistenza ed idoneità targa identificazione **S eseguito**
Esame a vista grado di protezione **S eseguito** Verifica conformità apparecchi agli schemi **S eseguito**
Esame a vista distanze in aria e superficiali **S eseguito** Verifica funzionamento elettrico dei circuiti ausiliari **S eseguito**
Esame casuale efficacia dei collegamenti imbullonati o avvitati **S eseguito****8.3.2 Isolamento**

Effettuata verifica isolamento tra parti attive collegate fra di loro e telaio dell'apparecchiatura con i seguenti parametri:

f = 50 HZ t = 1 min Tensione di prova V 2.500 **N non eseguito****8.3.3 Verifica dei mezzi di protezione e della continuità elettrica dei circuiti di protezione**Verifica dei mezzi di protezione contro i contatti indiretti **S eseguito**
Verifica a vista dei circuiti di protezione **S eseguito**
Verifica con prove casuali del contatto PE sulle connessioni avvitate o imbullonate **S eseguito****8.3.4 Verifica della resistenza di isolamento**

Verifica resistenza d'isolamento tra i circuiti e le masse con i seguenti parametri:

U applicata 500 V V esercizio F-PE **230** R = **100** Mohm **S eseguito**Agliaiana li **28 settembre 2004**
di Lamanda Claudio